

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JUAN CARLOS GADANO

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS TODOS LOS DIAS

EN LAMARQUE

MIÉRCOLES DE 10 A 18

EN LUIS BELTRÁN

LUNES Y VIÉRNES DE 14 A 18

TELÉFONO No. 12

CHOELE-CHOEL P. C. SUD

DR. BERNARDO WOLFSOHN

DENTISTA

CONSULTAS: DIAS HABILES

DE 9 A 12 Y DE 15 A 18 HORAS

Cirujía Odontológica, Extracciones

Empalmes dentales

CASA PARTICULAR AL LADO

CASA CHUELLA CHOELE-CHOEL

LUIS E. LEPOIVRE

AGENTE JUDICIAL

Se ocupa de asuntos judiciales.

Trámite de escrituras

Públicas

HOTEL ARGENTINO

CHOELE-CHOEL P. C. S. RIO NEGRO

Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la
farmacia ARATA.

Se vende:

Por liquidación

1 Esquiladora "Lister"

Tratar con

Marcial Mazorriaga
Darwin P. C. S.

Municipales

Comisión empadronadora

El H. Concejo Municipal ha designado para constituir la Comisión Empadronadora a los señores José Adef, Nallif Steir, y Gerardo Palacio como miembros titulares y a los señores Jorge Zuther, Conrado Fioretti y Félix Zuñin como suplentes.

La citada comisión funcionará por treinta días hábiles, de 16 a 18 horas, en el salón Municipal, iniciando su tarea el lunes 7 del actual hasta el día 15 de Noviembre inclusive.

DR. MARTIN CALVO

MEDICO OCULISTA

Médico del Hospital oftalmológico Santa Lucía de Buenos Aires
Especialista del Hospital Ramos Mejía de la Capital

Participa que atenderá al público
Exámen de la vista

Enfermedades de los ojos, operaciones, receta de anteojos
Tratamiento moderno para la cura del Tracoma

INSTALANDO SU CONSULTORIO EN EL HOTEL ARGENTINO
CHOELE-CHOEL

El domingo 6 de Octubre de 8 a 20 hs. y el Lunes 7 de 8 a 15

ATENDERÁ ÚNICAMENTE LOS DIAS INDICADOS.

Fue reelecto Gobernador el Ingro. Pagano

Conforme se esperaba, el Poder Ejecutivo ha confirmado en su cargo de Gobernador de Rio Negro por un nuevo periodo, al ingeniero Don Adalberto T. Pagano.

La noticia difundida por radio esa misma noche, ha sido recibida con general satisfacción por los pobladores de todo el territorio, para quienes la actividad y buenas intenciones evidenciadas por el ingeniero Pagano, en su primer periodo son una garantía de que se han de cumplir los proyectos fundados durante su anterior gobierno.

Al felicitar al ingeniero Pagano por su nueva designación, hacemos votos por que se vean cumplidas las justas aspiraciones de la población del territorio.

Gubernativas

Ampliación de ejidos de Lamarque y Luis Beltrán

«Expte. N.º 6230-1-935»

Buenos Aires, Agosto 23 de 1935
Visto que la Gobernación de Rio Negro ha dispuesto la instalación de una nueva Comisión de Fomento "Pomona", la que deberá tener jurisdicción en parte de lo que es el extremo Este del actual ejido de la de Lamarque y solicita que así se proceda,

ampliándose el radio de esta última en la forma que autoriza el decreto de 8 noviembre de 1935.

EL PRESIDENTE DE LA
NACIÓN ARGENTINA
DECRETA:

Artículo 1.º.—Fíjase como nuevo ejido para la Comisión de Fomento de LAMARQUE, Territorio del Rio Negro, la superficie de 10.270 hectáreas 94 áreas y 92 centiáreas, ubicadas en la Isla de Choele-Choele y continuadas en la siguiente forma:
Planta urbana del pueblo Lamarque;
Toda la sección VII;
Lotes 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 y 23 de la sección VIII;
Toda la sección IX;
Lotes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 19, 20, 22, 23 y 24 de la sección X;
Lotes 1, 2, 13, 14, 15, 16 y 25 de la sección XI;
Toda la sección XIII.

Artículo 2.º.— Comuníquese, publique-

se, dese el Registro Nacional, tomese razón en la Dirección de Territorios y archívese.

Decreto N.º 65.785.

«Expte. N.º 6.232-1-935»

Buenos Aires, Agosto 23 de 1935.
Visto que la Gobernación del Rio Negro propicia la conveniencia de ampliar las jurisdicciones de las Comunas de la Isla de Choele-Choele, por cuanto la totalidad de sus tierras se encuentran en las condiciones determinadas por el decreto de 8 de Noviembre de 1935.

EL PRESIDENTE DE LA
NACIÓN ARGENTINA
DECRETA:

Art. 1.º.— Ampliase, el ejido de la Comisión de Fomento de LUIS BELTRÁN, en el Territorio del Rio Negro, que actualmente comprende las secciones I, II y III de la Isla de Choele-Choele, con la incorporación de las tierras que se encuentran en la sección V de la misma y de la isla "La Esmeralda", con lo que alcanzará una superficie total de 10.354 hectáreas, 5 áreas y 80 centiáreas.

Art. 2.º.— Comuníquese, publique, dese al Registro Nacional, tomese razón en la Dirección de Territorios y archívese.

Decreto N.º 65.799.

Correos y Telégrafos

Sobre creación de una oficina en Chimpay

Neuquén, 20 de Septiembre de 1935

Señor

Director del Periódico

"EL MENTOR"

Choele-Choele

Con referencia a la publicación aparecida en su periódico de fecha 31 de agosto p.pdo, titulado "CHIMPAY DEBE TENER OFICINA DE CORREOS", en nombre de la Superintendencia, cumpíeme dirigirme a Vd, haciéndole saber que en su oportunidad fué dispuesta la creación, en el lugar indicado, de una oficina postal, la que, debido a inconvenientes surgidos con motivo de la casa para su funcionamiento, aún no ha podido ser librada al servicio en ese carácter.

No obstante, se tienen iniciadas gestiones para solucionar ese asunto a la mayor brevedad.

Con este motivo, saludo a Vd. atte.

Onofre Deltadonne
Jefe del 22.º Distrito (Neuquén)

Periodismo

"El Deber" de Rosario

Ha cumplido recientemente su 34 aniversario este prestigioso colega editado en la ciudad de Rosario de Santa Fe, bajo la dirección del señor Juan Grinola.

Quien haya la virtud de saber lo que significa la lucha constante, sin cuartel, del periodismo, comprenderá la enorme significación que encierran 34 años de vida de predicación, constructiva, ávida y quiétesca como tiene que ser la pluma de hombres que

(Continúa en la 2a. página)

La Visita Pastoral de Mons. Esandi

Alcanzaron destacadas proporciones las fiestas realizadas en homenaje a S. S. Ilma. por los pueblos de la zona

EN LAMARQUE

Con asistencia de numerosas familias de la localidad, Isla Chica, Pomona y Colonia Josefa se celebraron el sábado 28 los actos preparados por la Comisión de Recepción y Homenaje a S. S. Ilma. el señor Obispo Diocesano de la Patagonia monseñor Dr. Nicolás Esandi, en ocasión de su primera visita a este pueblo, fiestas que alcanzaron brillantes proporciones.

A las 8 horas llegó el señor Obispo y comitiva siendo recibido por el pueblo y autoridades a una legua de la población y acompañado hasta la Capilla donde era esperado por la Comisión de Damas. Acto seguido, se celebraron oficios religiosos, Misa general de Comunión rezada por S. S. Ilma. y una vez terminados Mons. pasó a desayunarse en casa de la señora Concepción D. de Gil, presidenta de la Comisión de Damas y los niños que tomaron la primera comunión fueron obsequiados con chocolate.

Mas tarde visitó los edificios públicos y recibió el saludo de diversas personas en la comisaría. A mediodía almorzó con sus acompañantes en el domicilio del comisario Sr. Antonio Gil y su señora esposa; trasladándose a las 15 horas a la Capilla para administrar las confirmaciones y bendijo é impuso a las asociadas los atributos de la Cofradía de María Auxiliadora, fundada el mismo día.

A las 17 horas fué servido el lunch ofrecido por la Comisión de Fomento, en el que fué obsequiado S. S. Ilma. con unas dalmáticas, acto en el que hizo uso de la palabra la señora Rosalina Q. de Zúñiga. Pronunció una alocución de bienvenida la Sra. María Zuñin, habló también el señor Elias Abad en nombre de la colectividad sirio libanesa. Una niña ofreció al señor Obispo un ramo de flores naturales. Agradeció la demostración S. S. Ilma. y el Presbítero Dr. Raúl A. Entraigas dijo un elocuente discurso.

A las 19.20 horas Monseñor Esandi acompañado de su comitiva se retiró a la casa salesiana de Luis Beltrán.

EN LUIS BELTRÁN

Como estaba anunciado, el día 27 a las 10 horas las autoridades y parte del pueblo, esperaban a S. S. Ilma. Monseñor Esandi frente a la balsa "Paso Tello", siendo recibido con cañoneros aplausos al descender del auto del Sr. José E. Mercado, que lo condujo; luego que le fueron presentadas las autoridades subió al auto y se dirigió a Luis Beltrán acompañado por una caravana de una veintena de automóviles. Su entrada al pueblo fué

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

EN DARWIN

El lunes de la presente semana visitó esta localidad el Obispo Diocesano de la Patagonia Monseñor Nicolás Esandi, quién fué objeto de cariñosas demostraciones por parte del vecindario que recibió gratamente complacido la visita de su pastor.

En la estación esperaron al ilustre prelado un calificado número de vecinos que acompañó a S. S. Ilma. hasta la casa del Sr. José V. Hermida en donde se sirvió un té y dieron la bienvenida las niñas Celsa Galarraga, Angelita Sarasola y la Sra. María Elena Hermida, en nombre de sus compañeros las primeras y del vecindario la última.

Por la noche fué obsequiado con una cena que transcurrió en la mayor animación y cordialidad teniendo Monseñor oportunidad de conversar en vaso con varios conmensales.

A los postres hablaron el Sr. Hermida en su calidad de ex-alumno del ilustre huésped; los P. P. Champclaux y Entraigas, recitando varias composiciones poéticas que fueron muy celebradas el joven Nicolás G. Palacios, agradeciendo la cordial acogida el Sr. Obispo quien expuso entre otros conceptos sería la base de su futura acción espiritual en la diócesis a su cargo. En animada sobremesa transcurrieron las horas hasta la llegada del tren siendo S. S. Ilma. despedido en la estación por un numeroso núcleo de damas y caballeros, prometiendo otra visita para el próximo mes.

EN POMONA

De acuerdo a lo que teníamos anunciado, el día martes 1.º del corriente, en horas de la tarde, realizó una visita a esta población el Ilustrísimo Obispo de la Patagonia que efectuaba su primera excursión pastoral por los pueblos de la Colonia Choele-Choele. Con tan plausible motivo, la Comisión de Fomento organizó en honor del ilustre huésped, un programa de agasajos cuyo desarrollo logró brillantes contornos, al contar con la adhesión entusiasta de todo el vecindario.

El focal de la escuela N.º 7, señalada de antemano para la recepción oficial, resultó estrecho para contener la gran cantidad de público que desde temprano se congregó, deseoso de tributar al distinguido visitante una cálida demostración. Recién a las 15 horas, arribaron al sitio indicado, los automóviles en que viajaban el prelado y su comitiva que integraban canónicos sacerdotes y caracterizados vecinos de aquella población. Al descender del auto oficial que lo conducía Monseñor Esandi fué saludado

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

Contenido en la 1a. página

EN BUENOS AIRES **"HOTEL HISPANO"**
AVENIDA DE MAYO 861

Completamente remodelizado, habiéndose colocado agua corriente en todas las habitaciones como también se han construido departamentos con baño privado, para comodidad de las familias y pasajeros.

Por su bienestar, por su economía y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.

Precio por persona \$ 4.50 al día.

Para familias precio convencional.

A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10 % de descuento sobre sus gastos de estado. OJO!!! No se deben llevar por Corredores o Chauffeurs a otra casa: ordene y dé, bien terminante.

"Hotel Hispano" AVENIDA DE MAYO 861
BUENOS AIRES

NOVEDADES EN BAKELITE

Tinteros inviolables patentados	0.95
Cigarreras automáticas curvadas	1.50
Polveras 4 tamaños	0.40
Maquinillas de afeitar	0.50
Ceniceros varios modelos	0.40
EN GOMA: Tapones para botellas	0.30

Pida muestras, girando ó contra reembolso y precios especiales para revendedores, a sus fabricantes.

PADILLA, BETES Y CIA., - Bs. Aires
Avenida de Mayo 760

Zapatería
"EL MODELO"

DE Vicente Nebreda

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelación de buen gusto.

Mis precios son siempre los más bajos dentro de su calidad.

ANEXO:

Taller de composturas y calzados sobre medida

Precios que regirán desde la fecha.

1/2 suela cosidas para hombre	\$ 3.-
" " " " " " " " " "	2.50
" " " " " " " " " "	1.50
Colocar tacos de goma GOOD-YEAR para hombre	1.50
" " " " " " " " " "	0.60
" " " " " " " " " "	0.60

Choele-Choele —(o)— P. C. Sud

"La Flor del Campo"

JUAN AMADO

Pelquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

o-EL GRAFICO-o- o-BILLIKEN-o- o-PARA TI-o-

A \$ 0.25

ANEXO: "Casa Gaviana"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

P. C. S.

Hotel "Pomona"

- D E -

ENRIQUE BRILL

- EN EL PUEBLO POMONA -

(Antiguo Paso Peñalva)

El más bello rincón de la isla Choele-Choele para pasar el verano. Comodidades para pasajeros y pensionistas.

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA y PRECIOS MODICOS

Se recomienda el servicio especial de Planchar en la casa y a domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COC. CHOELE-CHOELE LTDA.

Cerveza a \$ 0.80 la botella

Pomona

Paso Peñalva

no claudican ante ideales extraños ni rinden pleitesía a los poderosos.

Y esto, precisamente puede expresarse de "El Deber" y su digna Dirección.

Saludado desde todos los ámbitos de la República; en su día jubilosos, "El Mentor" felicitó al colega de referencia y se congratula con el triunfo periodístico obtenido por el mismo.

"La Frontera" de El Bolsón

La aparición de un órgano periodístico resulta, siempre, una nota simpática y un evidente signo de progreso para el lugar en que ha de actuar. Y esta circunstancia vese realizada hoy con la venida a nuestra mesa de redacción, del primer número del periódico quincenal, "La Frontera" aparecido en la localidad de El Bolsón. Si la técnica moderna, imprenta y sus accesorios, contribuyeron a simplificar la tarea de los esforzados que han emprendido la marcha a través de la inmensa vastedad del periodismo, el hecho, sin dejar de tener importancia, revestiría el carácter común de estos casos. Pero, es que "La Frontera", cuyo título es cautivante, está impreso totalmente en mimeógrafo y, ya supondrán los lectores, lo que tal cosa significa, circunstancia agrandada por el medio en que aparece. En formato pequeño, con páginas de lectura, alternadas con avisos "La Frontera" revela claramente el entusiasmo de un grupo de personas animosas y dispuestas a subsanar inconvenientes en bien de la colectividad.

Con verdadera satisfacción destacamos el esfuerzo del colega y, con no menos placer, le hacemos llegar nuestro saludo cordial de amigos.

Confederación Argentina
de Deportes

Colecta a beneficio de la
Delegación Olímpica

Bajo el patrocinio del gran diario porteño "La Razón", la Confederación Argentina de Deportes - Comité Olímpico Argentino, realiza una popular colecta para procurar los fondos indispensables para la preparación traslado y permanencia de la representación argentina que participará en los Juegos Olímpicos de Berlín de 1936.

La Confederación Argentina de Deportes ha adoptado las medidas necesarias a fin de asegurar que la representación argentina sea ejercida por los más dignos representantes del deporte nacional.

En Choele-Choele tiene a su cargo la referida colecta el señor Caracciolo Francisco Tissera. La nómina de todos los contribuyentes será publicada en "La Razón"; y en "El Mentor" la de los contribuyentes locales.

Misa

† BRUNO LESCANO (Q. E. P. D.) Amador Scottichieri y familia invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se realizará el domingo 6 del actual, a las 9 horas, en la Capilla de Lamarque.

Vice-Consulado de España

Luis Beltrán - Choele-Choele

A requerimiento del Ministro de Estado de la República Española, se pide a José Andrés Cáceres, de 42 años, natural de Salamanca y que residió en Choele-Choele. Se ruega a quien pueda dar informes sobre su actual paradero, dirigirse a este Vice-Consulado.

José Villanova Sanz

Cajones FRUTEROS

El aserradero "LAS GARZAS" agradecerá que en vista de la fuerte demanda de cajones en esta estación los vecinos de la zona de Choele-Choele, hagan sus pedidos con anticipación para poder darles su preferencia.

TELÉFONO N° 21

Dirección Postal A E, BUNGE "LAS GARZAS"

CASA VILLANOVA

LUIS BELTRAN CHOELE-CHOELE

Repuestos para Guadañadoras y Rastrillos McCormick, Deering y Champion.

Representante para las Máquinas Trilladoras, Motores, Guadañadoras, y Rastrillos "Case" y sus repuestos.

Casa BAIGUN

TIENDA MERCERIA ROPERIA

Acaba de recibir un extenso surtido de

TIENDA Y CASIMIRES

para invierno a precios muy rebajados

Choele-Choele

VIVERO y COLMENAR "Los Alamos"

DE JUAN ROSAUER

Paso Peñalva Via Choele-Choele P. C. S.

Frutales, Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOL CITEN CATALOGO 1935

Anexo: Fábrica de cera estampada

con máquinas ultra-modernas a cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos \$ 4)

hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo \$ 4.50

Se recibe cera virgen entregando el cuarenta por ciento en cera estampada.

Municipalidad de Choele-Choe

Decreto del P. E. reglamentando la forma en que se inscribirán los extranjeros en el Registro Cívico Municipal

BUENOS AIRES, MAYO 8 de 1935.

CONSIDERANDO:

Que la aplicación de lo dispuesto en el Art. 4 del decreto de 2 de Junio de 1932, sobre comprobación de la identidad y domicilio de los extranjeros que residen en los Estados Municipales de los Territorios Nacionales, ha originado en la práctica dificultades para que esos electores se incorporen al Registro Cívico Municipal, por carecer de documentos expedidos por las autoridades consulares de su nacionalidad; Que en las mismas condiciones se encuentran numerosos vecinos que no obstante tener en algunos casos larga residencia en la Localidad, se ven impedidos de poseer Cédulas de Identidad porque la Policía no les otorga a quienes carecen de aquellos documentos;

Que son numerosas las dificultades que ha originado el carácter que por diversas interpretaciones, se ha dado a la boleta a que se refiere el tercer párrafo del artículo 13 del decreto de 8 de Junio de 1932; Que hay conveniencia en ampliar las disposiciones citadas eliminando las dificultades que la práctica ha puesto de manifiesto y a fin de que el Registro Cívico Municipal ofrezca a todas las opiniones, las garantías necesarias para su fiel expresión.

Por estas razones,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTINA
DECRETA:

ARTICULO 1º.- La inscripción en el Registro Cívico Municipal de los extranjeros que tengan por lo menos un año de residencia en el ejido, se hará previa comprobación ante la Comisión Empadronadora de las condiciones exigidas por el artículo 27 de la Ley 1532. Son documentos que habilitan al efecto: el pasaporte debidamente legalizado, cédula de identidad expedida por la policía, o, en su defecto, una información sumaria levantada ante el Juez de Paz de la sección respectiva.

ARTICULO 2º.- La información sumaria a que se refiere el artículo anterior se hará con la declaración de dos testigos que sean vecinos caracterizados, hábiles, mayores de edad, domiciliados en el ejido y que acrediten su calidad de tales con libretas de empadronamiento o cédulas policia de identidad, en caso de ser argentinos o extranjeros, respectivamente.

ARTICULO 3º.- Los extranjeros que se inscriben en el Registro Cívico Municipal recibirán en ese acto de parte de la Comisión Empadronadora, una "LIBRETA DEL ELECTOR EXTRANJERO" en la que deberán constar los siguientes datos:

- Nombre del Territorio y del Municipio;
- número de orden;
- apellido y nombre completos;
- nacionalidad, lugar y fecha del nacimiento;
- estado civil;
- grado de instrucción y profesión;
- filicación completa y señas particulares visibles;
- fotoграфия de medio perfil de 4x4 centímetros; (que donde no se disponga de elemento para tomarla podrá reemplazarse al interesado);
- domicilio exactamente determinado: calle y número o lote rural;
- clase y características del documento presentado para la inscripción;
- impresión digital y firma del elector;
- fecha de inscripción en el Registro Cívico Municipal y de expedición de la libreta;
- firmas de dos miembros de la Comisión Empadronadora;
- sellos.

ARTICULO 4º.- Cuando el Concejo Municipal, efectúe la convocatoria para inscripción en el Registro Cívico (art. 2 del decreto del 2 de Junio de 1935) propondrá en la misma fecha a la Comisión designada del número de las libretas que se consideren necesarias para el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior.

ARTICULO 5º.- En lo sucesivo, la "Libreta del Elector Extranjero" con su foliatura completa y sin emendas ni raspaduras, será el único documento que les habilite para ejercicio del sufragio en las elecciones municipales y, a ese efecto, el mismo será provisto de las casillas necesarias para que se registre la emisión del voto.

ARTICULO 6º.- Después del juicio de tallas, la Comisión Empadronadora deberá proveer de la "Libreta del Elector Extranjero" a los electores cuya incorporación al Registro Cívico Municipal haya ordenado el Juez Letrado y dispondrá la anulación de las correspondientes a los excluidos.

ARTICULO 7º.- En los empadronamientos posteriores los extranjeros que, careciendo de documentos, hubieren practicado el procedimiento a que se refieren los artículos 1 y 2, podrán inscribirse presentando la "Libreta del Elector Extranjero" si esta fuera del mismo Municipio.

ARTICULO 8º.- Los gastos que demande la impresión de Libretas correrán por cuenta de cada Municipalidad y su entrega al elector será gratuita.

Derógase toda disposición reglamentaria que se oponga a las contenidas en el presente decreto.

ARTICULO 10º.- Comuníquese, etc.

JUSTO

Leopoldo Melo

DECRETO N° 60.398

Es copia

N. Remolins
SECRETARIO-TESORERO

Sociales

Dr. Martín Calvo

En el tren de esta noche llegará al médico oculista Dr. Martín Calvo, quien atenderá al público en el Hotel Argentino de esta localidad, mañana de 8 a 10 horas y el lunes de 8 a 15; ausentes en el tren de las 16.11 para el alto valle.

Enlace

Hoy se efectuará en Buenos Aires el enlace de la señorita Sofía Sirgey con el señor Lázaro Jalmovich. El acontecimiento será celebrado con una reunión en los salones de la Société Française.

Viajeros

—Para Villa Regina el R. P. Marcelo Gardín.
—De Buenos Aires el señor Dapial Buruchaga.
—Regreso de Bahía Blanca el señor Alejandro Carillo.
—De Buenos Aires el señor José Adelfi y su hijo Jaime y el Sr. Benjamín Kupremidic.



HAY QUE DEPURARSE

En esta época la sangre impura hace que el rostro se llene de granos, sarpullido, forúnculos, etc. Recurrir al astringente depurativo más eficaz.

PARA EL ESTOMAGO

Cuando hay dolor, ardor, flatulencia, acidez, etc., después de las comidas, bastará tomar la cucharadita de bicarbonato cálcico para hacer cesar al instante toda molestia y obtener digestión perfecta.

ESTREÑIMIENTO

No es con purgantes vulgares que debe combatirse, pues estos irritan y agravan. La Cirulaxia, delicioso jarabe a base de frutas, es el mejor regulador de las funciones intestinales. Indispensable para los niños, señores, ancianos y personas delicadas.

GRATIS

Pida el folleto ilustrado Hacia la Salud, a los Sres. Laich & Roy, calle Belgrano 2544, Bs. Aires.

Servicio de Micro-Omnibus entre Choele-Choe y Pomona

HORARIO

Por la mañana

Salida de Pomona a las 7.30
» Lamarque » 8.15
» Luis Beltrán a las 9.20
Llega a Choele-Choe a las 10.

De regreso por la tarde

Salida de Choele-Choe a las 17 horas
Llega a Luis Beltrán » 17.50
» Lamarque » 18.50
» Pomona » 19.30

Además del indicado horario tiene un servicio especial diario entre Choele-Choe y Luis Beltrán saliendo de Choele-Choe a las 13 horas llega a Luis Beltrán a las 13.50 y regresa a Choele-Choe a las 14.50. Este servicio tiene combinaciones con los trenes de pasajeros diarios de la estación del P. C. Sud.

TARIFA

De Pomona a Lamarque: Ida 0.80 cts. ida y vuelta \$ 1.50
» » Luis Beltrán » \$ 1.80; » » » \$ 3.50
» » Choele-Choe » 2.20; » » » \$ 4.00
De Choele-Choe a Luis Beltrán 0.70 cts.
» » Lamarque \$ 1.50
» Luis Beltrán » \$ 1.10
» Choele-Choe a la estación del P. C. Sud 0.50 cts.
Un policía de servicio, viaje gratis.

Banco Hipotecario Nacional SUCURSAL NEUQUEN

Los remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá, de inmediato, poner sus préstamos al día. En su defecto el remate será desaprobado con pérdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grave la propiedad subastada.

INFORME: Oficina de Remates en C. M. y en SUCURSALES:

AVISO

Territorio Nacional del Río Negro-Sección XI.-Lotes 19 y parte E. del lote 20 de la Fracción A., destinados a ganadería, con superficie total de 12.008 hs. 1.550 m.c. según títulos y 11.966 hs. 1.870 m.c. según mensura; a 6 kms. al S. S. E. de la Estación Choele-Choe del P.C.S., lindando en conjunto, N., lote 12 y parte del 11; S., Lote 22; E., lote 18; S. O., río Negro.

El 9 de OCTUBRE a las 14.50 horas, en Casa Central.
BASE \$ 80.625 HIPOTECA \$ 71.600 DEUDA ACTUAL \$ 70.115,40
Nº 16/25212-U2 - SUCURSAL NEUQUEN

NOTA: En caso que el precio de venta fuera superado, el comprador podrá continuar con una hipoteca no mayor del 90% del precio de compra, hasta el monto de la hipoteca en vigor. (\$ 85.550.-m.c.)

MARTILLERO: BRAVO BARROS & Cia.

DOMICILIO: RECONQUISTA 561-BUENOS AIRES
INICIA: 28/9/35
VENCE: 9/10/35

Gran Farmacia y Droguería 'INGLESA'

JOSÉ BRUNO SANCHEZ

Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No. 5

Choele-Choe

Frente al Hotel Argentino

La Visita Pastoral de Mons. Esandi

EN POMONA

cordialmente por las autoridades vecinas y niños, que prorrumpieron en entusiastas aplausos e incesantes vivas. Hechas las presentaciones de rigor, el señor Alvaro L. Laris, en nombre de la Comisión de Fomento, pronunció un discurso de bienvenida. Con frases galanas, que trasuntaban la sutileza de su espíritu, hizo el orador el elogio de la vida campesina. Retiróse luego a la importancia de la obra indestructible que realizaron en mas de cincuenta años las Misiones Salesianas en la Patagonia y terminó con un panegírico a la doctrina cristiana afirmando que la Iglesia Católica es la única fuerza espiritual de que todavía dispone el hombre del siglo XX para vencer en la lucha contra el espíritu del mal simbolizado en el Anticristo. Al terminar su exposición, fué muy aplaudido por el público asistente, premiado Monseñor Esandi en forma elocuente los conceptos vertidos por el orador. A continuación la niña Alicia Fernández interpretó con justeza «Oración por la Paz» de Belisario R. Man y tres niñas hermanas, ataviadas de blanco obsequiaron a Monseñor con ramos de flores, que querían significarle con el mal lenguaje de esas ofrendas toda la ternura que no lograrían con las palabras. El Excmo. señor Obispo agradeció vivamente el homenaje de que era objeto, y tal como se lo pidiere el señor Laris al terminar su discurso, prodigó su bendición a la escuela, a los niños y a toda la concurrencia, que al tomar parte en este homenaje sencillo, pero solemne daba una prueba ostensible de su fe católica.

Invitados por el Director de la Escuela señor Garre, los componentes de la comitiva, visitaron definitivamente el establecimiento, interesándose por cuanto detalle tuviera relación con la marcha de la escuela. Al abandonar la comitiva el local de la escuela, el cronista quedó extasiado ante un espectáculo enternecedor. Mons. Esandi, se había afilado y mientras platicaba sonriente con viejos pobladores del lugar, mas de ciento cincuenta niños lo rodeaban disputándose el privilegio de besar su anillo.

La comitiva se trasladó al vivar «Los Alamos» con el propósito de visitarlo; y más tarde en la residencia del señor Rosauer se sirvió un té, acto que transcurrió en un ambiente de distinción. Las señoras Edwige Kien de Rosauer y María Luisa G. de Novati hicieron los honores al ilustre prelado, poniendo de relieve en tan delicadas tertulias, la cultura y delicadeza que son virtudes proverbiales en tan dignas matronas. Al retirarse de la residencia, Mons. Esandi recibió de manos de su secretario presbítero Entralga, uno de los ramos de flores que le habían obsequiado los niños, y lo ofreció, en un bello gesto, a Doña Edwige K. de Rosauer, rogándole lo aceptara como muestra de respeto y de agradecimiento por las finas atenciones que se le prodigaron.

En las últimas horas de la tarde S.S. Ima se despidió, dirigiéndose a la Casa Salesiana de Luis Beltrán. Su visita ha dejado un grito resonando en el corazón de los habitantes de este pueblo, recordando que ha de perdurar por muchísimo tiempo.

EN LUIS BELTRÁN

con una salva de bombas y al llegar a la plaza 9 de Julio y descendiendo del vehículo fué jubilosamente acogido por el público que allí le esperaba, tributándole repetidos aplausos en señal de bienvenida, los que agradeció Monseñor con leves inclinaciones de cabeza mientras se encaminaba entre dos columnas de niños hacia el sitio reservado en la Pirámide que se levanta en el centro de la plaza. Acto continuo el Sr. José E. Mercado Director de la Escuela local en representación de la Comisión de Homenaje, autoridades comunales y pueblo dió la bienvenida al ilustre pastor; terminado el discurso del Sr. Mercado y luego de acallados los aplausos con que fueron premiadas las elocuentes frases del orador, las niñas Irma Burrel, Elsa Perez, José Lorente, Elsa Hernández, Esther Aparicio, Lita Hughes y Lidia Rubio declamaron poesías inspiradas en la fuente de la religión cristiana haciéndolo en forma admirable, por lo que merecieron el elogio del Ilustrísimo Monseñor y de la concurrencia. Agradeció Monseñor Esandi el cordial acogimiento teniendo palabras de elogio para la población que con tanta intensidad manifestaba sus sentimientos religiosos, prometiéndole su ayuda en la justa felicidad que merecen los pueblos que profesan con tal ahínco la religión cristiana; tuvo también palabras de elogio para el Sr. Mercado en quien está seguro que tiene un verdadero puntal de la cruzada que está emprendiendo.

Finalizado este acto el Ilustrísimo prelado abandonó su sitio, dirigiéndose al automóvil que lo condujo hasta Choele-Choele, en donde debía asistir a los diversos actos preparados en su honor por ese vecindario, los que como en el dominio público, resultaron brillantísimos.

DIA 29

Con una salva de bombas fué saludada la salida del sol que iluminó radiante el magnífico ambiente que se prestó durante todo el día por el homenaje que se tributaría al Ilustrísimo Monseñor Esandi, como «también a los oficios religiosos que se realizaban».

La misa de las 8 horas fué oficiada por el Obispo Diocesano, estando en la Capilla colmada de fieles y los niños que recibieron la primera comunión formaron el marco de oro del día, no acto de fe.

Oficiada la misa, el episcopado se sirvió en el comedor del establecimiento, teniendo un chocolate a los niños que hicieron la primera comunión y público asistente, presidiendo la mesa el Ilustrísimo Monseñor Dr. Nicolás Esandi.

A las 10 horas se ofició en la Capilla una Misa cantada a cargo del Rdo. Padre Dr. Raúl A. Entralga y con asistencia de S.S. Ima, el Obispo Diocesano; como la anterior fué un bello espectáculo de fe cristiana. A las 12 del día se sirvió un vermouth en el salón Los Dos Chinos en honor del Ilustrísimo visitante concurriendo las autoridades locales, comisiones y vecinos. Terminado el vermouth sirvióse en el mismo salón un almuerzo criollo.

Ofreció este acto el presidente de la Comisión de fiestas Sr. Christian Christensen. A pedido habló el secretario del señor Obispo Dr. Raúl A. Entralga, ratificando conceptos vertidos en Choele-Choele. Luego agradeció Monseñor.

Terminado el almuerzo y siendo las 15 el ilustre huésped se dirigió al field que posee el Club Atlético Bernardino Rivadavia donde se hallaba congregado numeroso público con el fin de presenciar el partido de fútbol entre los alumnos de la Escuela N° 11 de la localidad y los de la Escuela N° 25 de Lamarque. Jueves disputaron un trofeo de 12 medallas ob-

sequiadas por la Escuela Agrícola Salesiana. Monseñor Esandi fué recibido con prolongados aplausos y al dirigirse al centro del field para dar el puntapié inicial fué victoreado jubilosamente por los infantiles competidores.

Esta justa deportiva terminó con el triunfo del equipo visitante por un score de 2 a 0.

Poco después en la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús el señor Obispo Diocesano impartió el Santo Sacramento de la Confirmación a un conjunto de cerca de 140 creyentes entre niños y jóvenes.

La Comisión de Damas ofreció al ilustre Pastor un lunch alrededor de cuya mesa se congregó lo mas selecto de la población reanando una sana espiritualidad que ponía en evidencia la simpatía y admiración que despertaba este alto Jefe de la Iglesia Romana. La señora Delfina V. de Mercado hizo un brindis en nombre de la Comisión que preside y cuyos términos bien inspirados fueron muy bien acogidos por Monseñor Esandi, quien visiblemente emocionado felicitó a la señora de Mercado y agradeció el homenaje que se le tributaba. Retiróse la concurrencia a las 19 horas.

En este acto se hizo entrega Monseñor de una Copa, obsequiada por el pueblo de Luis Beltrán.

Siendo las 21 horas en la plaza de Ejercicios Físicos local, se realizó un espectáculo de fuegos artificiales siendo muy festejado por la infantil concurrencia.

Notóse entre los concurrentes la presencia de Ilmo. Mons. Nicolás Esandi, quien desde su automóvil observaba el desarrollo de la fiesta de luces.

En obsequio de Mons. Esandi el señor Federico Costaguta y su señora esposa ofrecieron al ilustre prelado, un almuerzo en su residencia, al que concurren la señora Teresa V. de García, señoras Modesto y Teresa Hernández, Elena y Catalina Villanova, los RR. PP. Domingo Anselmo, Dr. Raúl Entralga, Benigno

Champclaux, Tranquillo Filapello, Marcelo Gardín y señores José Villanova, Manuel García, Donato Hernández, Macario Rubio y Héctor F. Costaguta.

—El martes por la mañana S.S. Ima, visitó el establecimiento «La Esmeralda» del señor Benigno A. Gutierrez; siendo ofrecido en su honor por el señor Gutierrez y su señora esposa un almuerzo, del que participaron también los RR. PP. Dr. Raúl Entralga, Tranquillo Filapello Benigno Champclaux y Marcelo Gardín.

En las primeras horas de la mañana del jueves Monseñor Esandi se ausentó en automóvil para Viedma.

compañado de su secretario Presbítero Dr. Raúl A. Entralga y del R. P. Tranquillo Filapello.

De Luis Beltrán

Velada

Organizada por un conjunto de aficionados se realizará el viernes 11 del actual una velada seguida de baile cuyo producto será destinado para la formación de un cuadro filodramático. Se pondrán en escena las obras: «Policia Secreta» comedia en 3 actos de Eliseo Gutierrez y «El sostén de la familia» chistosa comedia que se representará a pedido de varias familias.

Panadería "LA INVENCIBLE"

DE Marcelino Fernández

Fábrica de pan y galleta

EPARTO A DOMICILIO

Choele-Choele

F.C.SUD

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

Deseo comprar de ocasión:

Una sembradora para alfalfa, un rodillo aplanador de hierro, una sierra circular, un auto Ford ó Chevrolet con arranque eléctrico en buen estado.

OFERTAS POR CARTA

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán

Teléfono N° 13

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choele-Choele

Teléfono No. 19

F. C. S.

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA

FRUTOS DEL PAÍS

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta "WICO"

y demas productos de la WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin

F. C. S.

Sirvienta se necesita

para todo trabajo
suelo 35 pesos.

Teléfono No. 21

"Las Garzas"
Isla Chica